

## التقييم الصحي عند الوصول إلى أستراليا للوافدين لأسباب إنسانية

بعد وصولك إلى أستراليا بفترة وجيزة، سيعرض عليك موعد مع طبيب (يُدعى "GP") وممرضة لإجراء تقييم صحي.



حتى إذا لم تكن مريضاً، فمن المهم لك ولأطفالك حضور مواعيد التقييم الصحي هذه للتحقق من صحتك والحصول على وصفات طبية للأدوية والعلاج إذا كنت بحاجة إليها. سيقدر طبيبك أيضاً ما إذا كنت بحاجة إلى رؤية أخصائي وتنظيم إحالة. هذا الموعد ليس إلزامياً ولكن موصى به.

### لقد قمت بالفعل بفحص صحي للحصول على تأشيرتي، فلماذا أحتاج إلى تقييم صحي؟

كان الفحص الطبي السابق متعلقاً بطلب التأشيرة ولم يكن فحصاً عاماً للصحة والعافية.

يتضمن التقييم الصحي اختبارات مختلفة للتحقق من صحتك وربطك بالخدمات الصحية الأخرى أو برامج الفحص الصحي الموصى بها (مثل طبيب الأسنان أو أخصائي البصريات). يربطك التقييم الصحي بطبيب عام يمكنك الاستمرار في زيارته للحصول على رعاية مستمرة.

### ما هو التقييم الصحي؟

التقييم الصحي هو لكل شخص يصل إلى أستراليا، بما في ذلك الأطفال. قد يستغرق الأمر ما يصل إلى ساعة أو أكثر وقد تحتاج إلى أكثر من موعد. قد تشمل ما يلي:

- أسئلة حول صحتك
- فحص جسدي
- جمع عينات الدم والبول والغائط
- التطعيمات.

قد تسأل الممرضة و / أو الطبيب العام عما إذا كانت تجارب الماضي تؤثر على مشاعرك وكيفية استقرارك في الحياة في أستراليا. هناك خدمات متخصصة يمكن أن تساعدك على هذا الضغط.

لديك الحق في طرح أسئلة حول أي فحوصات وأمراض وعلاج مقدم.

### لماذا أحتاج التطعيمات؟



- إنها الطريقة الأفضل والأكثر أماناً لحماية نفسك وأطفالك والمجتمع بأسره.
- للتسجيل في المدرسة ورعاية الأطفال من الأفضل إذا كان طفلك قد تم تطعيمه بالكامل.
- لتلقي بعض مدفوعات سنترلينك Centrelink، يحتاج جميع أطفالك إلى التطعيم الكامل.

يجب عليك التأكد من إكمال جميع تطعيمات أطفالك في الفترة الزمنية المحددة. ستخبرك الممرضة في العيادة بتاريخ المواعيد. إذا كان طفلك يكمل التطعيمات، فقد يحتاج سنترلينك Centrelink إلى رسالة من الممارس العام لتوضيح ذلك حتى تستمر مدفوعاتك.

### لقد تلقيت بالفعل بعض التطعيمات، فلماذا أحتاج إلى أخذها مرة أخرى؟

هناك بعض التطعيمات المعطاة في أستراليا والتي ربما لم يتم تقديمها لك أو لطفلك من قبل.

إذا كان بإمكانك تقديم سجل تطعيمات مترجم لك ولطفلك، فيمكن إدخالها في سجل التحصين الأسترالي من قبل طبيبك العام وقد لا تحتاج إلى تكراره. يمكنك ترجمة سجلاتك مجانًا. قد يستغرق الأمر ما يصل إلى 30 يومًا  
<https://translating.homeaffairs.gov.au/en/about-this-service/>

إذا لم يكن لديك سجل بالتطعيمات السابقة، فقد تحتاج إلى الحصول عليها مرة أخرى. هذا آمن ويمكن لممرضتك أو طبيبك مناقشة هذا الأمر معك في موعدك.

## ما الذي يجب أن أحضره معي في المواعيد الطبية الخاصة بي (إذا كانت لديك)؟

- بطاقة الميديكير Medicare أو رقم الميديكير Medicare
- سجلات التطعيم ومعلومات حول تاريخك الطبي
- بطاقة الرعاية الصحية الأسترالية

## ماذا يحدث بعد موعد التقييم الصحي؟

قد تطلب منك الممرضة أو الممارس العام العودة عندما تكون نتائج الاختبار جاهزة. هذا حتى يتم تنظيم أي علاج أو إحالات لك.

## هل يكلف الحصول على التقييم الصحي؟

لا، هذا التقييم الصحي مجاني.

ولكن إذا تمت إحالتك إلى اختبارات أخرى مثل الأشعة السينية أو لزيارة أخصائي، فقد لا يغطي برنامج Medicare تكاليف هذه المواعيد بالكامل وقد تضطر إلى دفع رسوم. اطلب المشورة من طبيبك العام وتحقق من الخدمة إذا كانت "فاتورة مجمعة" (وهذا يعني عدم وجود تكلفة عليك).

## هل ستؤثر صحتي على تأشيرتي؟

لا.

جميع المعلومات ونتائج الفحص الصحي خاصة وسرية ولن يتم منحها للأشخاص الذين لا يشاركون في رعايتك الصحية دون إذنك. لا يُسمح للعاملين الصحيين بمناقشة مشاكلك الطبية مع أي شخص، باستثناء العاملين الآخرين في مجال الرعاية الصحية المشاركين في رعايتك. لن تؤثر المعلومات على وضع إقامتك في أستراليا.

## ماذا أفعل إذا كنت لا أتحدث الإنجليزية أو لا أفهمها؟



إذا لم تكن اللغة الإنجليزية هي لغتك الأولى، فيمكن أن يساعدك المترجم في التحدث إلى العاملين في مجال الرعاية الصحية وفهمهم. يرجى مطالبة الخدمة الصحية بحجز مترجم فوري أو الاتصال بخدمة الترجمة الهاتفية (TIS) على الرقم 450 131. خدمة المترجم الفوري مجانية ليستخدمها طبيبك العام.

[www.healthtranslations.vic.gov.au](http://www.healthtranslations.vic.gov.au) المعلومات الصحية المترجمة